

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 83

Volume 21

30 March 1978

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 600/78 of 29 March 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 601/78 of 29 March 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 602/78 of 29 March 1978 fixing the import levies on rice and broken rice 5
- Commission Regulation (EEC) No 603/78 of 29 March 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 7
- Commission Regulation (EEC) No 604/78 of 29 March 1978 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears 9
- Commission Regulation (EEC) No 605/78 of 29 March 1978 fixing the import levies on products processed from cereals and rice 11
- Commission Regulation (EEC) No 606/78 of 29 March 1978 fixing the import levies on compound feedingstuffs 15
- ★ Commission Regulation (EEC) No 607/78 of 29 March 1978 amending Regulation (EEC) No 2826/77 introducing a Community transit declaration form for use in an automatic or electronic data-processing system 17
- ★ Commission Regulation (EEC) No 608/78 of 29 March 1978 on the storage in Belgium of skimmed-milk powder from French intervention stocks 18
- ★ Commission Regulation (EEC) No 609/78 of 29 March 1978 amending various common agricultural policy Regulations following the consolidation of provisions on the Community transit procedure 19

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 610/78 of 29 March 1978 enabling short-term private storage contracts to be concluded for the A I type of table wine	21
Commission Regulation (EEC) No 611/78 of 29 March 1978 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	22
Commission Regulation (EEC) No 612/78 of 29 March 1978 fixing the world market price for colza and rape seed	24
Commission Regulation (EEC) No 613/78 of 29 March 1978 altering the export refunds on oil seeds	26
Commission Regulation (EEC) No 614/78 of 29 March 1978 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	28

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 600/78
of 29 March 1978**

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 March
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 March 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	87.07
10.01 B	Durum wheat	116.42 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	77.45 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	81.34
10.04	Oats	75.62
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	70.88 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	78.82 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	81.10 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	133.68
11.01 B	Rye flour	120.20
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	191.50
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	143.15

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 601/78**of 29 March 1978****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 15(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1730/77⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt is hereby fixed as shown in the tables annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 March 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 March 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0.98
10.01 B	Durum wheat	0	14.51	14.51	14.51
10.02	Rye	0	0	0	3.27
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0.49
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	1.37

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6	4th period 7
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.74	1.74
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	1.30	1.30
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 602/78
of 29 March 1978
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1158/77 ⁽²⁾, and in particular Article 11
(2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 87/78 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 576/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 87/78 to
the offer prices and today's quotations known to the

Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the table annexed to this Regu-
lation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 March
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 15, 19. 1. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 79, 23. 3. 1978, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 March 1978 fixing the import levies on rice and broken rice

(u.a. / tonne)

CCT heading No	Description	Third countries	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	56.97	25.49
	b) Long grain	70.21	32.11
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	71.21	32.61
	b) Long grain	87.76	40.88
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	141.15	60.68
	b) Long grain	198.35	89.31
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	150.33	64.92
	b) Long grain	212.63	96.07
	C. Broken rice :	40.21	17.61

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 706/76.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 603/78

of 29 March 1978

fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as amended by Regula-
tion (EEC) No 1158/77 ⁽²⁾, and in particular Article 13
(6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 1954/77 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 577/78 ⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the table annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice are
hereby fixed as shown in the table annexed to this
Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 March
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 223, 1. 9. 1977, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 79, 23. 3. 1978, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 March 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.a. / tonne)

CCT heading No	Description	Current 3	1st period 4	2nd period 5	3rd period 6
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	1.23	1.23	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	1.54	1.54	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 604/78

of 29 March 1978

establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 31 March
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross						
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£	Lit	Fl
1.	Lemons :							
1.1	— Spain.	934	164.78	59.96	136.29	15.54	25 108	64.12
1.2	(deleted)							
1.3	— Countries in southern Africa	—	—	—	—	—	—	—
1.4	— Other African countries and countries on the Mediter- ranean	719	126.77	46.13	104.85	11.95	19 316	49.33
1.5	— USA	1 066	187.99	68.40	155.49	17.73	28 645	73.15
1.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—
2.	Sweet oranges :							
2.1	— Countries on the Mediterranean :							
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamkins	921	162.43	59.10	134.35	15.32	24 750	63.20
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	831	146.66	53.37	121.31	13.83	22 348	57.07
2.1.3	— Other	535	94.35	34.33	78.04	8.90	14 376	36.71
2.2	— Countries in southern Africa	—	—	—	—	—	—	—
2.3	— USA	871	153.73	55.94	127.15	14.50	23 424	59.82
2.4	— Brazil	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Other countries	763	134.64	48.99	111.36	12.70	20 515	52.39
3.	Grapefruit and pomelos :							
3.1	(deleted)							
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	882	155.61	56.62	128.71	14.67	23 711	60.55
3.3	— Countries in southern Africa	—	—	—	—	—	—	—
3.4	— USA	1 113	196.28	71.42	162.35	18.51	29 908	76.38
3.5	— Other American countries	1 172	206.68	75.21	170.95	19.49	31 493	80.42
3.6	— Other countries	1 015	179.09	65.17	148.13	16.89	27 289	69.69
4.	Clementines	2 358	415.76	151.28	343.89	39.21	63 350	161.78
5.	Mandarines including Wilkings	1 808	318.80	116.00	263.68	30.07	48 576	124.05
6.	Monreales and satsumas	1 966	346.62	126.12	286.69	32.69	52 814	134.87
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included . . .	1 973	347.94	126.60	287.78	32.81	53 015	135.39

Table II: Apples and pears

8.	Apples :							
8.1	— Countries of the southern hemisphere	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
8.2	— European third countries.	1 174	207.02	75.33	171.23	19.52	31 544	80.55
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 644	289.87	105.47	239.75	27.34	44 167	112.79
9.	Pears :							
9.1	— Countries of the southern hemisphere	1 660	292.79	106.54	242.17	27.61	44 613	113.93
9.2	— European third countries.	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 568	276.61	100.65	228.79	26.09	42 147	107.63

(1) The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2232/77 of 6 October 1977 (OJ No L 257, 8. 10. 1977).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 605/78

of 29 March 1978

fixing the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 594/78⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the rules to be applied to calculating the variable component of the import levy on products processed from cereals and rice are laid down in Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76; whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2650/77, provides that the incidence on the prime costs of these products of the levies applicable to their basic products should be calculated on the basis of the average of the levies applicable to these basic products for the first 25 days of the month preceding that of importation; whereas this average, adjusted on the basis of the threshold price valid for the basic products in question during the month of importation, is calculated on the basis of the quantities of basic products considered to have been used in the manufacture of the processed product or the competing product which serves as a reference for processed products not containing cereals;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for calculating the import levy on products processed from cereals and from rice and for the advance fixing of this levy for these products and for compound feedingstuffs manufactured from cereals⁽⁶⁾, last amended by Regu-

lation (EEC) No 1997/75⁽⁷⁾, provides that the levy thus determined, increased by the fixed component, is valid in general for one month but is altered where the levy applicable to the basic product concerned differs by not less than 2.5 units of account per tonne from the average of the levies calculated as described above;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC) No 1579/74, the levy on certain processed products must be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of basic products for processing; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽⁹⁾, laid down certain transitional measures in respect of starches;

Whereas the fixed component of the levy is specified in Regulation (EEC) No 2744/75; whereas, in accordance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77, the variable component of the levy on certain processed products must be reduced by the incidence of the production refund granted in respect of basic products intended for processing;

Whereas, in order that account may be taken of the interests of the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories', the levy relating to them in respect of certain products processed from cereals must be reduced by the amount of the fixed component and, in respect of some of these products, by part of the variable component; whereas this reduction must be made in accordance with Article 12 of Council Regulation (EEC) No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3013/77⁽¹²⁾;

Whereas Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2744/75 provides that the levy to be charged on the products listed in the Annex to that Regulation under subheading 07.06 A is limited, with effect from the date of entry into force of the Geneva Protocol (1967) annexed to the General Agreement on tariffs and

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 82, 29. 3. 1978, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁷⁾ OJ No L 202, 1. 8. 1975, p. 57.

⁽⁸⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.

⁽⁹⁾ OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽¹¹⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽¹²⁾ OJ No L 355, 31. 12. 1977, p. 31.

trade, to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 are hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 March 1978 fixing the import levies on products
processed from cereals and rice

(u.a./tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	15.10 ⁽¹⁾	13.60 ⁽¹⁾⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	156.00	151.00
11.01 D ⁽²⁾	148.19	143.19
11.01 E I ⁽²⁾	148.59	143.59
11.01 E II ⁽²⁾	83.87	81.37
11.01 F ⁽²⁾	61.66	59.16
11.01 G ⁽²⁾	92.91	90.41
11.02 A II ⁽²⁾	151.11	146.11
11.02 A III ⁽²⁾	156.00	151.00
11.02 A IV ⁽²⁾	148.19	143.19
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	148.59	143.59
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	148.59	143.59
11.02 A V b) ⁽²⁾	83.87	81.37
11.02 A VI ⁽²⁾	61.66	59.16
11.02 A VII ⁽²⁾	92.91	90.41
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	136.72	134.22
11.02 B I a) 2 aa)	83.64	81.14
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	145.69	143.19
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	136.72	134.22
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	145.69	143.19
11.02 B II a) ⁽²⁾	122.96	120.46
11.02 B II b) ⁽²⁾	110.46	107.96
11.02 B II c) ⁽²⁾	130.13	127.63
11.02 B II d) ⁽²⁾	144.32	141.82
11.02 C I ⁽²⁾	147.41	144.91
11.02 C II ⁽²⁾	132.37	129.87
11.02 C III ⁽²⁾	214.73	209.73
11.02 C IV ⁽²⁾	129.78	127.28
11.02 C V ⁽²⁾	130.13	127.63
11.02 C VI ⁽²⁾	144.32	141.82
11.02 D I ⁽²⁾	94.88	92.38
11.02 D II ⁽²⁾	85.29	82.79
11.02 D III ⁽²⁾	88.07	85.57
11.02 D IV ⁽²⁾	83.64	81.14
11.02 D V ⁽²⁾	83.87	81.37
11.02 D VI ⁽²⁾	92.91	90.41
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	88.07	85.57
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	83.64	81.14
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	172.78	167.78
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	164.10	159.10
11.02 E II a) ⁽²⁾	168.03	163.03
11.02 E II b) ⁽²⁾	151.11	146.11
11.02 E II c) ⁽²⁾	148.59	143.59
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	105.46	100.46
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	164.55	159.55
11.02 F I ⁽²⁾	168.03	163.03
11.02 F II ⁽²⁾	151.11	146.11

(u.a./tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F III ⁽²⁾	156.00	151.00
11.02 F IV ⁽²⁾	148.19	143.19
11.02 F V ⁽²⁾	148.59	143.59
11.02 F VI ⁽²⁾	61.66	59.16
11.02 F VII ⁽²⁾	92.91	90.41
11.02 G I	72.93	67.93
11.02 G II	64.83	59.83
11.04 C I	17.60	12.10 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	118.06	98.06 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	145.43	125.43 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	170.21	161.21
11.07 A I b)	129.46	120.46
11.07 A II a)	158.32 ⁽⁴⁾	149.32
11.07 A II b)	120.57	111.57
11.07 B	139.03 ⁽⁴⁾	130.03
11.08 A I	118.06	101.06
11.08 A II	78.58	53.08
11.08 A III	162.82	145.82
11.08 A IV	118.06	101.06
11.08 A V	118.06	50.53 ⁽⁵⁾
11.09	415.12	265.12
17.02 B II a) ⁽³⁾	211.82	131.82
17.02 B II b) ⁽³⁾	156.06	101.06
21.07 F II	156.06	101.06
23.02 A I a)	25.43	25.43
23.02 A I b)	81.35	81.35
23.02 A II a)	20.34	20.34
23.02 A II b)	81.35	81.35
23.03 A I	275.54	125.54

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
 - an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.
- Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) e b),
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 606/78
of 29 March 1978
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the vari-
able component of the import levy on compound
feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of
Regulation (EEC) No 2727/75; whereas the incidence
of the levies applicable to the basic products of
compound feedingstuffs on their prime costs should
be determined, in pursuance of Article 4 of Council
Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October 1975 on
the system to be applied to cereal-based compound
feedingstuffs⁽³⁾, on the basis of the average of the
levies applicable during the first 25 days of the month
preceding the month of importation to the quantities
of basic products considered to have been used in the
manufacture of such compound feedingstuffs, this
average being adjusted on the basis of the threshold
price for the basic products in question ruling during
the month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the
fixed component, is valid for one month; whereas the
amount of the fixed component of the levy is speci-
fied in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75, as
amended by Regulation (EEC) No 2560/77;

Whereas, in order that account may be taken of the
interests of the African, Caribbean and Pacific States
or in the 'overseas countries and territories', the levy
relating to them in respect of certain products
processed from cereals must be reduced by the

amount of the fixed component and, in respect of
some of these products, by part of the variable compo-
nent; whereas this reduction must be made in accor-
dance with Article 12 of Council Regulation (EEC)
No 706/76 of 30 March 1976 on the arrangements
applicable to agricultural products and certain goods
resulting from the processing of agricultural products
originating in the African, Caribbean and Pacific
States or in the 'overseas countries and territories'⁽⁴⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 3013/77⁽⁵⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2727/75 the nomenclature provided for
in this Regulation is incorporated in the Common
Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound
feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No
2727/75 and subject to Regulation (EEC) No 2743/75
are fixed hereby as shown in the Annex to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 April
1978.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 355, 31. 12. 1977, p. 31.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 March 1978 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(u.a./tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup:		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch:		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	21.76	12.76
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	447.96	438.96
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	48.89	39.89
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	475.09	466.09
	Containing more than 30 % by weight of starch:		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	88.77	79.77
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	514.97	505.97

COMMISSION REGULATION (EEC) No 607/78**of 29 March 1978****amending Regulation (EEC) No 2826/77 introducing a Community transit declaration form for use in an automatic or electronic data-processing system**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No
222/77 of 13 December 1976 on Community
transit⁽¹⁾, and in particular Article 57 thereof,

The last sentence of Article 3 of Regulation (EEC) No
2826/77 is hereby amended to read as follows :

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2826/77
of 5 December 1977 introducing a Community transit
declaration form for use in an automatic or electronic
data-processing system⁽²⁾ does not set out all the
necessary details concerning the numbering and regis-
tration of declarations made on the new forms;
whereas it is advisable to supplement the Regulation
accordingly with a view to avoiding any difficulties;

'All the forms used shall constitute a single
Community transit declaration and must bear the
same number and the same date of registration
and be submitted together to the competent
customs offices.'

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Committee
on Community Transit,

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 July 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 38, 9. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 333, 24. 12. 1977, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 608/78

of 29 March 1978

on the storage in Belgium of skimmed-milk powder from French intervention stocks

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1055/77 of 17 May 1977 on the storage and movement of products bought in by an intervention agency⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Whereas 160 tonnes of skimmed-milk powder from French intervention stocks, originally intended as a food-aid operation with delivery at Antwerp, have remained in storage at that port; whereas the said skimmed-milk powder has remained under customs or equivalent administrative control;

Whereas outlets for this product may be found in Belgium; whereas, consequently, to avoid additional costs, the said skimmed-milk powder should not be transported back to the Member State of the selling intervention agency;

Whereas Regulation (EEC) No 1055/77 provides that products held by an intervention agency outside the territory of the Member State within whose jurisdiction it falls are to be disposed of at the prices and subject to the conditions laid down or to be laid down for the place of storage; whereas disposal at that price level presupposes that the products are released for home use in the Member State of storage and that no amounts to be granted or levied under the common agricultural policy are applied when the products are released;

Whereas certain provisions of Commission Regulation (EEC) No 1722/77 of 28 July 1977 laying down common detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 1055/77 on the storage and movement of products bought in by an intervention agency⁽²⁾ and of Regulation (EEC) No 1687/76 of 30 June 1976 laying down common detailed rules for verifying the use and/or destination of products from intervention⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 525/78⁽⁴⁾, are applicable to such products;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purposes of Articles 2 and 6 of Regulation (EEC) No 1055/77, the provisions of Regulation (EEC) No 1687/76 and of Article 5 of Regulation (EEC) No 1722/77 shall apply to 160 tonnes of skimmed-milk powder from the French intervention agency currently held in customs warehouses in Antwerp.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 189, 29. 7. 1977, p. 36.

⁽³⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 73, 15. 3. 1978, p. 8.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 609/78

of 29 March 1978

amending various common agricultural policy Regulations following the consolidation of provisions on the Community transit procedure

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 17 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular Article 11 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 28 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77, and in particular Articles 6 (7) and 10 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1603/74 of 25 June 1974 on the imposition of an export charge on certain cereal, rice and milk-based products containing added sugar in the event of sugar supply difficulties⁽⁷⁾, and in particular Article 1 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77, and in particular Articles 12 (2) and 17 (4) (5) and (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77, and in particular Article 12 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2139/77⁽¹¹⁾, and in particular Article 9 (a) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2747/75 of 29 October 1975 laying down general rules to be applied in the event of the cereals market being disturbed⁽¹²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽¹³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1158/77⁽¹⁴⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1432/76 of 21 June 1976 laying down general rules to be applied in the event of the rice market being disturbed⁽¹⁵⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2452/76 of 5 October 1976 on the transfer to the Italian intervention agency of butter held by the intervention agencies of other Member States⁽¹⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 539/77⁽¹⁷⁾, and in particular Article 1 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 516/77 of 14 March 1977 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁸⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 520/77 of 14 March 1977 on the imposition of an export charge on certain products processed from fruit and vegetables and containing added sugar in the event of sugar supply difficulties⁽¹⁹⁾, and in particular Article 1 (4) thereof,

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

(3) OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

(4) OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

(5) OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

(6) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

(7) OJ No L 172, 27. 6. 1974, p. 9.

(8) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(9) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(10) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

(11) OJ No L 249, 30. 9. 1977, p. 1.

(12) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 82.

(13) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(14) OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 13.

(15) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 39.

(16) OJ No L 279, 9. 10. 1976, p. 1.

(17) OJ No L 70, 17. 3. 1977, p. 1.

(18) OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 1.

(19) OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 26.

Whereas Regulation (EEC) No 1234/77⁽¹⁾ has amended various common agricultural policy Regulations in which reference is made to Regulations repealed by Commission Regulation (EEC) No 223/77 of 22 December 1976 on provisions for the implementation of the Community transit procedure and for certain simplifications of that procedure⁽²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1601/77⁽³⁾;

Whereas it has emerged that the list of provisions to be amended is incomplete; whereas it is therefore necessary to amend Commission Regulation (EEC) No 532/75 of 28 February 1975 concerning the recovery on exportation of aids granted in respect of skimmed-milk powder for use as feed and in respect of skimmed milk processed into compound feeding-stuffs⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77, Commission Regulation (EEC) No 645/75 of 13 March 1975 laying down common detailed rules for the application of the export levies and charges on agricultural products⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1234/77, and Commission Regulation (EEC) No 1011/77 of 13 May 1977 on the transfer to the Italian intervention agency of the second instalment of butter pursuant to Regulation (EEC) No 2452/76⁽⁶⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinions of the agricultural management committees concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The words 'Regulation (EEC) No 304/71' in Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 1011/77 are hereby amended to read 'Title IV, Section I of Regulation (EEC) No 223/77'.

2. The words 'Regulation (EEC) No 1279/71' in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 532/75 and in Article 6 of Regulation (EEC) No 645/75 are hereby amended to read 'Title III of Regulation (EEC) No 223/77'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 38, 9. 2. 1977, p. 20.

⁽³⁾ OJ No L 182, 22. 7. 1977, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 56, 3. 3. 1975, p. 20.

⁽⁵⁾ OJ No L 67, 14. 3. 1975, p. 16.

⁽⁶⁾ OJ No L 121, 14. 5. 1977, p. 12.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 610/78

of 29 March 1978

enabling short-term private storage contracts to be concluded for the A I type of table wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 5 (7) thereof,

Whereas Article 5 (1) of the said Regulation introduces a system of aid for the private storage of table wine and grape must and lays down that the granting of such aid is to be subject to the conclusion of a short-term or a long-term storage contract; whereas the first subparagraph of Article 5 (2) lays down that short-term storage contracts for table wine may be entered into when the representative prices of that type of table wine remains below the activating price for two consecutive weeks;

Whereas the representative prices of the A I type of table wine has remained below the activating price for this type of wine for two consecutive weeks;

Whereas the conditions set out in the first indent of the first subparagraph of Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 816/70 are therefore fulfilled,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Short-term private storage contracts may be concluded for the A I type of table wine.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

(2) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 611/78
of 29 March 1978
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 190/78⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 559/78⁽⁴⁾;

Whereas, in the absence of the indicative price for the 1978/79 marketing year for colza and rape seed in case of pre-fixation for the months of July and August 1978, the amount of subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the indicative price for the months of July and August 1977; whereas, therefore, this amount may be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price for the 1978/79 marketing year is known;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 190/78 to the information at present available to the Commission, that the amount of the subsidy at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC is hereby fixed as shown in the table annexed to this Regulation.
2. The amount of the subsidy for the months of July and August 1978 will, however, for colza and rape seed, be confirmed or replaced as from 30 March 1978 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1978/79 marketing year.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 March 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1978, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 76, 18. 3. 1978, p. 33.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 29 March 1978 fixing the amount of the subsidy on oil seeds**

Subsidy applicable from 30 March 1978 to colza and rape seeds (CCT heading No ex 12.01) and sunflower seeds (CCT heading No ex 12.01) (u.a./100 kg)

	Colza and rape seed	Sunflower seed
Subsidy	9.324	10.448
Subsidy in the case of advance fixing :		
— for the month of March 1978	9.324	10.448
— for the month of April 1978	9.324	10.560
— for the month of May 1978	9.324	10.560
— for the month of June 1978	9.302	10.560
— for the month of July 1978	7.174 ⁽¹⁾	—
— for the month of August 1978	7.174 ⁽¹⁾	—

⁽¹⁾ Subject to confirmation.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 612/78
of 29 March 1978
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3477/73⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 190/78 of 31 January 1978 fixing the amount of the subsidy

on oil seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 611/78⁽⁸⁾;

Whereas, to enable the price system to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas, applying all these provisions, the world market price for colza and rape seed should be fixed as shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 and the rates to be used for converting them into national currencies shall be as shown in the table annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 March 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 357, 28. 12. 1973, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 27, 1. 2. 1978, p. 24.

⁽⁸⁾ See page 22 of this Official Journal.

ANNEX

World market price applicable from 30 March 1978 for colza and rape seed (CCT heading No ex 12.01)

	<i>u.a./100 kg ⁽¹⁾</i>
World market price	21·334
World market price where the subsidy is fixed in advance :	
— for the month of March 1978	21·334
— for the month of April 1978	21·334
— for the month of May 1978	21·334
— for the month of June 1978	21·356
— for the month of July 1978	21·356
— for the month of August 1978	21·356

⁽¹⁾ The conversion rates from units of account into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following :

1 u.a. = DM	3·15665
1 u.a. = Fl	3·35507
1 u.a. = Bfr/Lfr	48·6572
1 u.a. = FF	7·30684
1 u.a. = Dkr	8·56656
1 u.a. = £	0·801993
1 u.a. = I £	0·801993
1 u.a. = Lit	1 313·81

COMMISSION REGULATION (EEC) No 613/78
of 29 March 1978
altering the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
2560/77⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC
of 27 October 1966 on trade in oils and fats between
the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC
of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and
sunflower seeds⁽⁴⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular the second
sentence of Article 2 (3) thereof,

Whereas the export refunds on oil seeds were fixed by
Regulation (EEC) No 414/78⁽⁶⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in Regulation (EEC)
No 414/78 to the information at present available to
the Commission that the export refunds at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The refunds on the products referred to in Article 21
of Regulation No 136/66/EEC, exported to third coun-
tries and Greece, as fixed in the Annex to Regulation
(EEC) No 414/78 are hereby altered as shown in the
Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 March
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 59, 1. 3. 1978, p. 22.

*ANNEX***to the Commission Regulation of 29 March 1978 altering the export refunds on oil seeds***(u.a. / 100 kg)*

CCT heading No	Description of goods	Refund
ex 12.01	Colza and rape seed, other than for sowing	8.50
ex 12.01	Sunflower seed, other than for sowing	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 614/78**of 29 March 1978****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 2560/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 599/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77
to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation
(EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and
standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 March
1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 29 March 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 82, 29. 3. 1978, p. 21.

ANNEX

**to the Commission Regulation of 29 March 1978 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar**

(u.a. / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	27.11
	B. Raw sugar	21.45 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.